

**EN: Hazard statements:** H290 Met. Corr. 1: May be corrosive to metals. H302 Acute tox. 4: Harmful if swallowed. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Causes severe skin burns and eye damage. **Precautionary statements:** P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P301+P330+P331: IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. P303+P361+P353: IF ON SKIN: Wash thoroughly with water. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P301: Immediately call a POISON CENTER or doctor. P501: Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. **NL: Gevarenaanduidingen:** H290 Met. Corr. 1: Kan bijtend zijn voor metalen. H302 Acute tox. 4: Schadelijk bij inslikken. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Voorzwaarst ernstige brandwonden en oogletsel. **Veiligheidsaanbevelingen:** P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P301+P330+P331: NA INSLIKKEN: de mond spoelen GEEN braken opwekken. P303+P361+P353: BIJ CONTACT MET DE HUD (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien/afdoen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. blijven spoelen. P301: Onmiddellijk bellen met een ANTIGIFTCENTRUM of arts. Rinse voorzichtig with water. P501: Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. **DE: Gefahrenhinweise:** H290 Met. Corr. 1: Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. H302 Acute tox. 4: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **Sicherheitshinweise:** P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. P301+P330+P331: BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P353: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Mit Wasser abwaschen oder duschen. P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P301: Sofort ein GIFTINFORMATIONSCENTRUM oder Arzt anrufen. P501: Inhalt/Behälter in einem zugelassenen Abfallbehälter entsorgen. **FR: Mentions de danger:** H290 Met. Corr. 1: Peut être corrosif pour les métaux. H302 Acute tox. 4: Nocif en cas d'ingestion. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **Conseils de prudence:** P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P301+P330+P331: EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P301: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P501: Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. **ES: Indicaciones de peligro:** H290 Met. Corr. 1: Puede ser corrosiva para los metales. H302 Acute tox. 4: Nocivo en caso de ingestión. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Provoca graves ustiones cutáneas e graves lesiones oculares. **Consigli di prudenza:** P280: Indossare guanti, indumenti protettivi. Proteggere gli occhi, il viso. P301+P330+P331: IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. P303+P361+P353: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): lavare immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle o fare una doccia. P305+P351+P338: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P301: Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENALI o un medico. P501: Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali. **DA: Faresætningar:** H290 Met. Corr. 1: Kan ætse metallar. H302 Acute tox. 4: Farlig ved indtagelse. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Førsærskar svære ættsningar af huden og øjenskader. **Sikkerhedsætninger:** P280: Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsestøj, øjenbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. P301+P330+P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. P303+P361+P353: VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilmusdet tøj tages straks af fjernes. Skyl øret brus med vand. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P301: Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge P501: Indholdet/beholderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser.



2509746

Gevaar  
Danger  
Peligro  
Gefahr  
Pericolo  
Haut

UN3264

Corrosive liquid, acidic, inorganic, n.o.s.  
(mixture with Phosphoric Acid) , 8, 1, (E)**EN: User instructions**  
**OptionMilklines milking machine:**

- First, rinse with lukewarm water
- Clean with 0.5% MS TMC Acid Robo, for 5 - 10 minutes at a starting temperature of 50 - 95 °C
- Final temperature: 40 °C
- Rinse thoroughly with water, drinking water quality
- To be used in combination with MS TMC Alk. Also suitable for interval cleaning (morning alkaline - evening acid). The frequency of the acidic cleaning can vary from daily to once per 1 week depending on the hardness and / or composition of the water

**Crisis Washer:**

- Normally only used for descaling purposes
- Descaling: Clean with MS TMC Acid Robo, concentration 0.5%. Temperature is preferably above 40 °C
- Rinse with water of drinking water quality
- Circulation systems (pasteurizers, milk supply lines (calves) and / or feed pigs):**
- Rinse with water
- Clean with MS TMC Acid Robo, concentration of at least 0.5%. Temperature is preferably above 40 °C (pasteurisation machine, 70 °C). Circulation time 10-20 minutes
- In some cases, it is preferred to apply first an alkaline cleaning with, for example MS TMC Alk or MS Weftfeed Cleaner
- Rinse with water of drinking water quality

**Storage:**  
Cool (5 - 25°C), dry and out of direct sunlight.

Best before 24 months after the date of manufacture

**Contains:**  
Hydroxyethylidene diphosphonic acid Phosphoric Acid

**Bevat:**  
Hydroxyethylidene difosforzuur Fosforzuur

Batch number / número de lote / Chargennummer / número de lote / número di lotti / Batchnummer :

**MS Schippers**  
One-stop-shop for livestock farmers

**NL: Gebruiksaanwijzing**  
**Melkledingen melkmachine:**

- Allereerst spoelen met lauwwater
- Reinigen met 0,5% MS TMC Acid Robo, gedurende 5- 10 minuten op een begintemperatuur van 50 - 95 °C
- Eindtemperatuur > 40 °C
- Grondig spoelen met water van drinkwaterkwaliteit
- Te gebruiken in combinatie met MS TMC Alk. Tevens geschikt voor toepassing in interval reiniging ('s morgens alkalisch - 's avonds zuur). De frequentie van de zuur reiniging kan variëren van dagelijks tot eenmaal per week afhankelijk van de hardheid en/of samenstelling van het water

**Krattewasser:**

- Normaal enkel gebruikt voor ontkalkende doeleinden
- Ontkalking: Reiniging met MS TMC Acid Robo, concentratie 0,5%. Temperatuur bij voorkeur boven 40 °C
- Spoelen met water van drinkwaterkwaliteit
- Circulatiesystemen (pasteuriseringsmachines, voerleidingen melk (kalveren) en/of voer vee):**
- Spoelen met water
- Reinigen met MS TMC Acid Robo, concentratie minimaal 0,5%, temperatuur bij voorkeur boven 40 °C (pasteuriseringsmachine 70 °C)
- Circulatieltijd 10 - 20 minuten
- In sommige gevallen heeft het de voorkeur om eerst een alkalische reiniging met bijvoorbeeld MS TMC Alk of MS Weftfeed Cleaner
- Spoelen met water van drinkwaterkwaliteit

**Opslag:**  
Koel (5 - 25°C), droog en buiten direct zonlicht.

Ten minste houdbaar tot 24 maanden na productie datum

**Bevat:**  
Hydroxyethylidene difosforzuur Fosforzuur

Espana:  
Schippers Agricola SL  
Ctra. Montmélé 64  
08402 Granollers  
Tels: 035 689 128

Italia:  
Schippers Italia Srl.  
Via Belvedere 84  
24042 Miano Lombardo (BG)  
Tel: 035-4490369

All located in:  
Schippers Europe BV  
Smargdweg 60  
5527 LB Aalst  
Tel: +31(0)497-339 779

Deutschland:  
Schippers GmbH  
Kölner Straße 62  
47649 Kerken (D)  
Tel: 02835-92350

United Kingdom:  
Schippers UK Ltd.  
143-149 Fenchurch Street  
London EC3A 6BN  
Tel: 1733592049

**DE: Gebrauchsanweisung**  
**Melkleitungen und Melkmaschinen:**

- Zuerst mit lauwarmen Wasser durchspülen
- Reinigen mit 0,5 % MS TMC Acid Robo, 5 - 10 Minuten lang mit einer Anfangstemperatur zwischen 50 - 95 °C
- Endtemperatur > 40 °C
- Gründlich mit Wasser in Trinkwasserqualität nachspülen
- Anzuwenden in Kombination mit MS TMC Alk. Zudem geeignet für eine Intervallreinigung (morgens alkalisch, abends sauer). Die Frequenz der sauren Reinigung kann täglich bis wöchentlich, abhängig von der Wasserhärte und/oder der Wasserzusammensetzung, variieren

**Kistenwaschanlage:**

- Einmal nur für Entkalkung geeignet
- Entkalkung: Reinigung mit MS TMC Acid Robo, Konzentration 0,5 %, Temperatur idealerweise über 40 °C
- Spülen mit Wasser in Trinkwasserqualität
- Zirkulationssysteme (Pasteuriermaschinen, Futterleitungen (Kalber und/oder Ferkel, Schweine):**
- Vor/Durchspülen mit Wasser
- Reinigen mit MS TMC Acid Robo, Konzentration mindestens 0,5 %, Temperatur vorzugsweise über 40 °C (Pasteuriermaschinen 70 °C). Zirkulationszeit 10-20 Minuten
- In einigen Fällen ist eine vorherige, alkalische Reinigung mit MS TMC Alk oder MS Weftfeed Cleaner vorzuziehen
- Nachspülen mit Wasser in Trinkwasserqualität

**Kühl**  
(5 - 25°C), trocken und Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Mindestens haltbar bis 24 Monaten nach dem Datum der Herstellung

**Enthält:**  
Hydroxyethylidene difosforzuur Phosphorsäure

Date of production / Productiedatum / Datum der Herstellung / fecha de fabricación / data di produzion / Produktionsdato :

**FR: Manuel d'utilisation**  
**Tuyaux à lait de la trayeuse:**

- Commencer par rincer à l'eau tiède
- Nettoyer avec une solution à 0,5% de MS TMC Acid Robo, pendant 5 - 10 minutes, à une température de 50 - 95 °C en cours d'opération
- Température finale > 40°C
- Bien rincer à fond à l'eau potable
- S'utiliser en combinaison avec MS TMC Alk. Egalement adapté à l'utilisation en lavage alternatif (alcalin le matin, acide le soir). La fréquence du nettoyage acide peut varier d'un par jour à un par semaine, en fonction de la dureté et/ou de la composition de l'eau

**Laveuse de caisses:**

- En principe réservé au détartrage
- Détartrage: Nettoyer au MS TMC Acid Robo, concentration 0,5%. Température de préférence > 40 °C
- Rincer à l'eau potable

**Systèmes de circulation (machines de pasteurisation, conduites de lait (pour vœux) et/ou d'aliments (porcs):**

- Rincer à l'eau
- Nettoyer au MS TMC Acid Robo, concentration au moins 0,5%, température de préférence > 40 °C (machines de pasteurisation 70 °C).
- Faire circuler 10 - 20 minutes
- Dans certains cas il sera préférable de commencer par un nettoyage alcalin, par exemple avec MS TMC Alk ou MS Weftfeed Cleaner
- Rincer à l'eau potable

**Stockage:**  
Frais (5-25°C), sec et à l'abri des rayons directs du soleil.

À utiliser de préférence avant 24 Mois après la date de fabrication

**Contient:**  
Acide hydroxyéthylidène diphosphonique Acide phosphorique

Utilizar preferentemente antes del 24 Meses después de la fecha de fabricación

**Contiene:**  
Acido etridónico Acido fosforico

Belgie:  
Schippers BV  
Grens 114  
2370 Arendonk (BE)  
Tel: 014-672356

Danmark:  
Schippers Danmark ApS  
Agro Food Park 13  
8200 Aarhus N  
458984187

France:  
Schippers France Sarl  
La de la Retaudais -  
Cs 10009  
35137 BIDEFF (FR)  
Tél: 02 99 61 40 40

**ES: Instrucciones de uso**  
**Tuberías para leche de la ordeñadora:**

- Limpiar primer lugar, aclarar con agua tibia
- Limpiar con 0.5 % de MS TMC Acid Robo durante 5 - 10 minutos con una temperatura inicial de 50 - 95 °C
- Temperatura final > 40 °C
- Aclarar abundantemente con agua que tenga calidad de agua potable
- Utilizar en combinación con MS TMC Alk. También es apto para su aplicación en limpiezas a intervalos (mañanas alcalino - tardes ácido). La frecuencia de la limpieza acida puede variar de diaria a una vez por semana, en función de la dureza y/o la composición del agua

**Lavadora de cajas:**

- Normalmente se usa únicamente para eliminar la cal
- Descalcificación: Limpieza con MS TMC Acid Robo, concentración 0.5 %
- Temperatura preferiblemente por encima de 40 °C

**Sistemas de circulación (pasteurizadoras, tuberías para alimentación de leche (terneros) u/o alimentación para cerdos):**

- Rincar con agua que tenga calidad de agua potable
- Limpiar con MS TMC Acid Robo, concentración mínima de 0,5 %, temperatura preferiblemente por encima de 40 °C (pasteurizadora 70 °C)
- Tiempo de circulación 10 - 20 minutos
- En algunos casos es preferible aplicar primero una limpieza alcalina, p. ej. con MS TMC Alk o MS Weftfeed Cleaner
- Aclarar con agua que tenga calidad de agua potable

**Almacenamiento:**  
Fresco (5 - 25°C) seco y fuera de la luz directa del sol.

Utilizar preferentemente antes del 24 Meses después de la fecha de fabricación

**Contiene:**  
Acido etridónico Acido fosforico

Utilizar preferentemente antes del 24 Meses después de la fecha de fabricación

**Contiene:**  
Acido etridónico Acido fosforico

Canada:  
Schippers Canada Ltd.  
120 - 27211 Highway 12  
Lacoma County, AB T4L 0E3  
1-866-995-7777

Made in Belgium

UFI: C3U2-V0KF-D00U-C4AP

24 LV 04

Download app!  
Scan this product

2509746